

# EL ECO TOLEDANO

Franqueo concertado.

DIARIO DE INFORMACIÓN

Franqueo concertado.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Toledo: Mes, 1 peseta. Número suelto CINCO CÉNTIMOS

Provincias: Mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,50, y año, 12.

FUNDADOR:

ANTONIO GARIJO

Redacción y Administración: Solarejo, 7.

ANUNCIOS ECONÓMICOS — PAGOS ANTICIPADOS



Cuarto aniversario  
del joven  
**Don Juan Galero-Rodríguez**  
que falleció  
el día 20 de Diciembre de 1908  
R. I. P.

Sus hermanos D. Manuel, D.ª Exaltación de la Santa Cruz Josefa, D. Luis y demás familia (ausente)

SUPLICAN á Ud. le encomiende á Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

Se celebrarán misas por el eterno descanso de su alma, mañana 20, en la ciudad de Badajoz y villa de Olias del Rey.

de agua, no es este problema el que más debía preocupar á esta población, ni el que, con más imperio reclama una solución pronta y favorable.

Mi modesta opinión es que, antes que esta cuestión, debieran iniciarse, suscitarse, discutirse y resolverse otros problemas que afectan de una manera muy directa á la vida de esta población, tanto más, cuanto creo que estos mal llamados problemas difíciles, podían tener, á mi juicio, una fácil solución.

En el orden comercial é industrial, que es la esencia de la vida de las poblaciones, y que hasta llega á regular el menor ó mayor grado de cultura de las mismas; Toledo es una población que, por desgracia, está aislada, y si el aislamiento en el ambiente actual de la sociedad, en el orden intelectual, produce la ignorancia, en el orden económico, no da más fruto que la pobreza y la miseria, y todo ello obedece á que para la vida de las poblaciones se repite el mismo precepto imperativo que para la de los individuos que, fatal y necesariamente, tienden á la sociabilidad, sin la cual no se comprende su existencia.

Toledo, á pesar de ser la capital de la provincia, realmente no puede ostentar la capitalidad, sino de un modo meramente honorífico. Es esta una población, y no necesito hacer constar el sentimiento que me produce el tener que reconocerlo y confesarlo, que no ejerce la hegemonía que por su capitalidad debía ejercer sobre pueblos ricos, esencialmente productores y fabriles de su provincia, con los que no guarda más relación que aquéllas que impone la vida oficial.

En este sentido, es mucho más interesante y necesario para Toledo, el hacer desaparecer la estación de Algodor y convertir la nuestra en punto de enlace de las líneas de Madrid, Cáceres y Portugal; Madrid á Badajoz, y Madrid á Andalucía y Levante, y realizar los proyectos de otros ya estudiados dentro de la provincia.

En otro orden de ideas, atendiendo á las necesidades de salubridad é higiene, existe otro problema también más necesario que el problema del agua.

Vivimos en una población en la que creo que no guarda proporción el número de habitantes con el de viviendas acomodadas, y conviene advertir que no

perseguimos el ideal utópico de que todos los toledanos habiten casas que reúnan las condiciones que la higiene moderna exige, ni me puedo referir á aquellos de mis paisanos acaudalados ó pudientes, de los cuales, siquiera por egoísmo, he de suponer que tienen sus viviendas amoldadas en todo lo posible á los preceptos de la higiene.

El problema pa a mí, á este respecto, está en proporcionar á la clase obrera, al proletariado, casa cómoda, salubre y barata.

Para juzgar de la importancia de este verdadero problema, aunque nos produzca una penosa impresión, tenemos que evocar el penoso recuerdo del desarrollo que una enfermedad, tan cruel como la tuberculosis, alcanza en mi querido pueblo.

En este asunto, no he de profundizar —hacerlo sería un atrevimiento, por el cual no merecería perdón—pero tal vez, abusando de la amistad que me une con el buen toledano é ilustrado doctor señor Piga, quien tiene la autoridad que á mí me falta, para indicarnos la íntima relación que guarda la casa que habitamos con la enfermedad de la tuberculosis, que casi podíamos asegurar que adquiere los caracteres de endémica, y alcanza unas proporciones verdaderamente aterradoras y dosconsoladoras, me permito aludirle, rogándole nos ofrezca unas cuartillas, por ser suyas notables, sobre este tema.

Estoy por decir que no merezco que, ni EL ECO TOLEDANO, ni sus lectores, me dispensen estas digresiones en el problema planteado, y sobre el cual se me pide opinión.

Suplico perdón, y entro en materia:

La cuestión del agua tiene los dos aspectos que ofrece por las necesidades que satisface; como alimentación, y desde el punto de vista higiénico. Yo prometo que, en cuanto haya terminado el estudio que actualmente estoy haciendo, y que podría denominar historia de este asunto en Toledo, ofreceré á los lectores de EL ECO TOLEDANO el resumen de mi trabajo, siquiera por lo que pueda tener de curiosidad.

Creo que ha de ser interesante dar á conocer los distintos proyectos que se han hecho, todos ellos, encaminados á aumentar la dotación de agua en Toledo.

En estos días, precisamente, puede

decirse que es el único tema de actualidad, el de traer agua del término de Burguillos, para alimentación hídrica de esta población, y en este asunto, bien terminante y bien ostensible está mi conducta, reflejo de mi opinión y de mi modo de pensar respecto del particular.

Es de todo punto preciso é indispensable que el Ayuntamiento de Toledo haga todo lo humanamente posible para que el proyecto ofrecido á la Corporación municipal se lleve á efecto sin vacilaciones y sin demoras.

A esto, he de contribuir cómo concejal, con todas mis fuerzas, y yo no tengo inconveniente alguno en afirmar que en esta actitud mía me he de ver satisfactoriamente, para mí, acompañado, no sólo de todos mis queridos compañeros en el Concejo, sino también de todos los toledanos que, con el carácter de asociados, forman parte de la Junta municipal.

Resolvamos, por ahora, sin distingos ni esperas, el dotar á Toledo de agua potable suficiente; sin atender á que sea el primero ó el último, en el orden de los problemas por resolver, aunque sin olvidar los demás, pues todos ellos, por su complejidad, pudieran formar un problema sólo único. Hacer un Toledo nuevo y hermoso, dentro de una bella y vieja ciudad.

M. CANO GUTIÉRREZ.

## Toledo necesita agua.

El Sr. Cano.

La opinión de otro teniente de alcalde.

El Sr. Cano ha tenido la amabilidad de enviarnos unas cuartillas, en las que desarrolla su orientación respecto á esta situación de las aguas que nosotros con tanto interés seguimos.

Dicen así:

«Lamento que en el orden de prelación que ha establecido EL ECO TOLEDANO para publicar las opiniones de los que tenemos el honor de pertenecer á la Corporación municipal, acerca del denominado problema de dotación de aguas suficientes á Toledo, en atención al cargo que debo á la estimación de mis queridos amigos y compañeros, tenga que informar en este momento, y por lo tanto, antes que otros dignísimos compañeros míos, á los cuales reconozco una base de conocimientos y una experiencia superior á la mía en el estudio de las cuestiones municipales, que les da la autoridad que no pueden tener mis palabras.

Esto, no obstante, me creo obligado, no ya sólo porque no puedo sustraerme á los requerimientos de amigos tan entrañables como con los que laboran en EL ECO TOLEDANO, si no también porque esta información, que no titubeo en calificar de acertada, me coloca, á mi juicio, en algo así como si fuese una prolongación de mis funciones de concejal, y como consecuencia, me recuerdan y señalan un deber que yo no puedo dejar de cumplir.

Entrando en el fondo de la cuestión, podría decir que resulta paradójico el que acuda á esta información, á la que yo, sin embargo, tengo mucho gusto en acudir. Digo esto, porque si bien no niego, ni fundamentadamente podía negar, la conveniencia, y si se quiere la necesidad, de dotar á Toledo de un mayor caudal

## NUESTROS POETAS

Leonardo de Vinci.

La Gioconda.

Florenia—flor de música y aroma—  
patria del gran Leonardo, inenarrable  
madre de lo sutil y lo inefable...  
Florenia del León y la paloma.  
Mona Lisa sonríe, Madona Elisa  
mira pasar los siglos sonriente.  
...Y nosotros también eternamente  
llevamos en el alma su sonrisa.  
Sonríe la Gioconda... ¿Qué armonía,  
qué paisaje de ensueño la extasia?  
¿Por dónde vaga su mirar velado?...  
¿Qué palabra fatal suena en su oído?...  
¿Qué amores desentierra del olvido?...  
¿Qué secreto magnífico ha escuchado?...

MANUEL MACHADO.

Presupuestos, inventarios, cuentas, hojas de servicio y recibos de personal y material, para los señores maestros, SE HAN PUESTO Á LA VENTA EN LA IMPRENTA DE ESTE DIARIO.

## Consultorio-Clinica Operatoria

DEL DOCTOR GARCÍA CAPPA

Fundada en el año 1903.

Cuesta de los Pascuales, núm. 8, telf. 210.—TOLEDO

CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos y cirugía general, á cargo del doctor García Cappa, del Hospital de la Princesa y del Real Dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso.

Martes y viernes: de 11 á 1 y de 2 á 5.  
En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 á 5.—Santa María, 6, pral.

Se aplica el 606 y se inyectan tuberculinas.—Este Consultorio se halla abierto todos los días, de 3 á 4, para la curación de enfermos en tratamiento, á cargo de los Practicantes

D. Valentín L. Ayllón y D. Fernando González.

CONSULTA

de enfermedades de la matriz, vías urinarias, piel y sífilis, á cargo del Dr. Fernández Criado, del Hospital de San Juan de Dios y de la Facultad de Medicina (Hospital de San Carlos).

Todos los domingos: de 11 á 1 y de 2 á 5.  
En Madrid: todos los días, de 2 á 4.  
Atocha, 66, 1.º

EMULSION SCOTT  
EMULSION ANGIER  
FARMACIA SANTOS, PLATA, 23

PASTILLAS VALDA  
PASTILLAS ANDREU  
FARMACIA SANTOS, PLATA, 23

ASPIRINA BAYER  
PIPERACINA MIDY  
FARMACIA SANTOS, PLATA, 23

AGUAS MINERALES  
FARMACIA SANTOS, PLATA, 23

## De otros países.

### IDILIO

Traducción directa del griego.

(Conclusión).

¡Dios mío! ¡Dios mío! ¿Cómo era posible salir de allí? ¡Sin verla ni una vez! ¡Ah! ¡Si pudiera verla tan sólo una vez y morir! Preguntaba á sus vecinos y me contestaban con evasivas, no me gustaban sus palabras.

Por fin supe por una amiga suya que Maro tenía el propósito de ser religiosa de claustro. ¡Maro religiosa!, era posible ¡Dios mío! Maro, con sus negros cabellos, tan hermosa, en plena juventud, era posible que se encerrase para siempre en un Monasterio.

¡Cuándo! ¡Cuándo! ¡Cuándo!, y yo lloraba como un niño, como una mujer; loco de desesperación al pensar que la perdía para siempre, y me encerraba en mi casa para que nadie en el pueblo comprendiese mi dolor.

Habían transcurrido cinco meses desde el día de mi regreso á Zermia.

Un día vino una vecina de Maro, y me dijo:

—Janni, vamos á casa de Maro.

Me levanté confuso de mi asiento al oír estas palabras.

—¿Yo á casa de Maro? ¡Es posible, Dios mío!

¡Ay!, me dijo; ¡pobre hija mía!; está para morir. Ahora ha ido el sacerdote encargado de llevarla al Monasterio; ella le ha rogado le permita verte antes de morir, y para esto me manda su madre.

Creí perder el conocimiento, corrí á la calle como un desesperado, y, encontrando la puerta abierta, me introduje en su casa. ¡Ay! Dios mío, Dios mío, cuándo podré olvidar aquella escena. Hallábase recostada en un sofá, sus cabellos caían con igualdad sobre sus hombros, su angelical rostro, siempre tan hermoso, tiene el color de la muerte y sólo sus ojos permanecían todavía con la misma intensidad de hermosura.

—¡Maro de mi vida! ¡Maro de mi vida!, le dije. Se volvió hacia mí, se fijaron sus ojos en los míos y cerráronse llenos de lágrimas.

—Janni, tu Maro va á morir, y cogió sin fuerza mi mano y la apretaba contra su pecho.

Le cerré la boca con un beso, y mis lágrimas se unieron á las suyas, entonces, uniéndome todas sus energías, me dijo:

—Dentre de un momento me llevarán allí arriba, al bosque, bajo los altos cipreses; no sufras por esto, yo sé que eres inocente de la muerte de mi padre, pero ya que nuestra unión la quieren hacer imposible, es mejor que yo huya de la vida; no me olvides, Janni.

—Maro de mi vida, Maro, le dije, quiero que no sea lo que todos pretenden, no puede ser nunca lo que has dicho; Dios no es nunca injusto.

Pero en aquel instante ya no oía; sólo la última hora había llegado; se sonrió y cerró los ojos.

No comprendía nada de cuanto en mi presencia ocurría; salí desesperado de su casa, tres días anduve como un idiota por el bosque; ni pan, ni agua, nada quería, sólo una tía que tenía, hermana de mi madre, me recogió y no me dejaba un instante. Al cuarto día bajé al campo con el propósito de suicidarme; fui á la tumba de Maro, que está detrás del bosque en el Cementerio, y después regresé á casa. Comprendía que había llegado la hora de decidir; después un tío mío me mandó á Sira.

La voz del desgraciado marino se ahogaba por la pena y entre suspiro y suspiro prosiguí.

Ahí tiene usted por qué no amo á los míos; todo me parece negro allí, y su vista me recuerda fatales desgracias. Hace tres años que hago la vida del marino, después de cuanto he contado; y por lo visto, no debe todavía ser hora de que se me trague el mar.

Sin querer tropecé con la mano de aquel desgraciado y la apreté con cariño.

En aquel momento oí la voz del capitán que desde su puesto gritaba.

—Mainar muchachos.

El diestro marino, cogiendo las cuerdas de la proa, cambió las velas; entonces pude distinguir perfectamente que habíamos llegado al puerto de la isla Kirria.

Y la isla Zermia, con los recuerdos dolorosos del marino, me parecía perderse en la negra sombra de la noche, donde la proa la distinguía como el misterio de una dramática escena.

R. MARTÍNEZ TORRES.

### Una noticia más.

## Anarquista peligroso, en Toledo.

Por naturales motivos de discreción, hemos callado hasta hoy una noticia más que suministrar á nuestros lectores.

El viernes último llegó á Toledo, en uno de los trenes de Madrid, un anarquista fichado en la corte y conceptuado como peligroso de acción, á quien la policía sigue la pista.

Llábase Francisco Sánchez Gallardo, representa unos treinta y cinco años de edad y es de regular estatura y natural de Málaga. Su profesión es la de maestro laico. Usa barba negra, viste cazadora y lleva bufanda y sombrero flexible.

Cuando el atentado de que fué víctima el inolvidable Canalejas, estuvo detenido en Madrid.

En Toledo ha permanecido cuatro días, hospedado en la posada de la Sangre.

El sábado, por la tarde, fué á la fábrica de armas con propósito de visitar los talleres; pero, sin saberse allí quién era, no se lo permitieron.

En el casino republicano establecido en la cuesta del Alcázar, se presentó recomendado por un republicano de Madrid, del cual dijo ser correligionario, y recibió un socorro en metálico.

Según las referencias que por diversos conductos indirectos hemos recogido, el anarquista ha sido constante y celosamente vigilado, durante su estancia en Toledo, por el policía Sr. Gómez Sánchez, y en el primer tren de la tarde marchó el lunes al pueblo de Mora.

En la estación mostró el billete á un vigilante, diciéndole:

—Vea usted á dónde voy ahora.

—De cualquier modo, habría de saberlo—parece que replicó el policía.

## Banquete en honor de Arturo Garcés.

Se celebrará el próximo domingo 22, á las ocho de la noche, en el Hotel Imperial.

Aquellos que deseen adherirse, pueden proveerse de las tarjetas necesarias, que se expenden al precio de seis pesetas, en los siguientes sitios:

Redacción de *Patria Chica*, Casino de Toledo y Casino de Artistas, y en las imprentas de Menor, Serrano, Peláez, y en la de este diario.

### La fiesta de la Anunciata.

## En la Iglesia de San Juan Bautista.

Cumpliendo una costumbre tradicional, en la mañana de ayer, el Ayuntamiento de la capital ha asistido á la Iglesia de San Juan Bautista, residencia de la Compañía de Jesús en Toledo, en donde se ha celebrado, con la solemnidad de siempre, la fiesta religiosa que en honor de Nuestra Señora de la Expectación sufraga la Corporación municipal.

Al acto han asistido el alcalde señor Ledesma, los concejales Sres. Villarrea, De la Cuerda, Arcal, Martín Cleto y Moraleda, el capellán de la Corporación señor Cepeda, el secretario habilitado señor Figueroa, el oficial Sr. Cobos y el

inspector de Policía Urbana Sr. Pérez Lucía.

La cátedra sagrada ha sido ocupada por el expresado capellán Sr. Cepeda, que ha pronunciado un elocuente discurso, haciendo resaltar la importancia de la fiesta y la unción piadosa que su institución encierra.

### EN LA CÁRCEL

Terminada que fué la fiesta religiosa, el Ayuntamiento se trasladó á la Prisión preventiva y correccional, en donde se ha servido á los presos el rancho extraordinario de costumbre en este día del año, y que, como la fiesta en la Iglesia de San Ildefonso, es costeado por el Ayuntamiento.

A la puerta de la prisión aguardaban la llegada de la autoridad local, el jefe de ella, á quien acompañaban el capellán y demás funcionarios de penales que aquí tienen destino.

Inmediatamente se abrieron las puertas del edificio, trasladándose los asistentes á la Capilla, y en la que, por fuera de la verja que divide el prebisterio, se hallaban formados los reclusos.

El capellán de la Cárcel Sr. Canales, en sencillos pero elocuentes párrafos, da la bienvenida á los que, en cumplimiento de una piadosa institución, realizan una obra tan plausible al llevar el consuelo á los que la Justicia, hechando sobre ellos la condena que los códigos señalan á los que infringen sus preceptos, les hace vivir apartados de la sociedad.

Ensalza la obra hermosa que el Ayuntamiento ejecuta al visitar la prisión, y termina diciendo:

«Yo que me hago intérprete del sentir del dignísimo jefe, demás empleados y de todos y cada uno de los desgraciados reclusos que aquí purgan sus delitos, he de daros las gracias más expresivas por vuestra visita».

El alcalde corresponde á las frases del capellán y todos bajamos al patio de la Prisión, en donde ha sido servido el rancho y obsequiados los presos con una cajetilla de cigarros y las mujeres con treinta céntimos en metálico.

La visita á la Cárcel ha sido minuciosa, y de la impresión que de ella hemos sentido, prometemos dar cuenta á nuestros lectores en el número de mañana.

## Teatro de Rojas.

Ayer llegó de Madrid la compañía que debutará el sábado en el Teatro de Rojas, y cuya lista publicamos á continuación:

Primer actor y director, Francisco Ruiz París; maestro director y concertador, Mariano Estellés; otro primer actor, José R. Portillo; tiple cantante, María Chiro; tiples cómicas, Manolita González y Amalia Meléndez; tiple característica, Juana Gutiérrez; segundas tiples, Teresa Manzano y Antonia Rodríguez; tenor, Francisco Monteagudo; barítono, Rafael M. Acebal; primer tenor cómico, Leoncio Martín; actor de carácter, Enrique Manzano; actor genérico, Mariano Asteaga; segundo tenor cómico, Rodolfo Blanas; apuntadores, Francisco de la Obra y Antonio Pollo; dieciocho coristas de ambos sexos.

El programa para el debut está formado con los estrenos de *La cocina*, *El Fresco de Goya* y la reprise de los *Molinos de viento*.

Entre las obras de repertorio que trae la compañía, figuran los siguientes estrenos:

*La generala*, *Los soldaditos de plomo*, *Petit café*, *El príncipe Casto*, *El viaje de la vida*, *Los convidados de piedra*, *Anita la risueña*, *El trust de los tenorios* y *El machacante*.

CH.

Por rivalidades del oficio.

## Una mujer herida.

En una casa de lenocinio, hubo anoche una bronca regularcita, de la cual resultó herida una mujer.

Parece ser que por rivalidades del oficio, comenzaron á cuestionar Casimira Escribano Abad y Laura Alcalde, dueña de la casa.

Pasaron de las palabras á vías de hecho, y Laura, exasperada, se arrojó sobre Casimira, ocasionándola un morisco en la barba y otras heridas en la mano derecha y en la región frontal.

La policía ha denunciado el hecho al Juzgado municipal.

## La cuestión de los frescos.

Señor director de EL ECO TOLEDANO.

Muy señor mío: En el periódico de su digna dirección núm. 595, correspondiente al martes 17 del actual, leo unas «Preguntas sueltas» que le hace al señor alcalde, referentes á lo ocurrido con unos lomos de cerdo, etc., y aun cuando á mí no se me pregunta, siendo yo quien mejor puede contestar, me permito dirigirme á usted, refiriéndole los hechos tal y como han ocurrido, á fin de que esta cuestión quede en su verdadero lugar, y rogándole que si cree dignas de dar á la publicidad estas espontáneas manifestaciones, lo vera con sumo gusto y le quedará altamente agradecido su afectísimo y seguro servidor,

q. b. s. m.,

ANDRÉS HERNÁNDEZ.

Veterinario titular é inspector de carnes de esta ciudad.

Cierto, ciertísimo que un vendedor forastero introdujo clandestinamente (según posteriores averiguaciones), dos lomos de cerdo que vendió á un vecino de esta capital, el cual, al observar que no estaban en iguales condiciones que otros que en distintas fechas había adquirido, lo puso en conocimiento de esta Inspección, é inmediatamente el señor administrador de este Matadero, debidamente autorizado, recabó y condujo para su examen los mencionados lomos á este establecimiento. Del reconocimiento por mí efectuado, resultó que la res de cerda, á la que pertenecían estos lomos, padecía la enfermedad conocida con el nombre de «Cisticercosis celular», siendo, por tanto, sus carnes perjudiciales á la salud, y, en concepto de tal, quedaron en este Matadero para destruirlos por cremación, como dispone la ley de Sanidad, no sin haber puesto el hecho en conocimiento del señor teniente de alcalde del distrito en donde se hizo la aprehensión, que lo es D. Mateo López Villamor, y haber pasado oficio á la alcaldía por el señor administrador de este Matadero y que es el mismo á que en otro suelto de este mismo diario se hace referencia, y que dice: «Ojo con los frescos». No es cierto que coincidiera esto con la falta de lomos en alguna de las reses traídas ese día al Matadero para su reconocimiento, y aun cuando así hubiera ocurrido (y sirva esto para tranquilidad del vecindario), otras regiones musculares quedan en las reses, denunciadoras de mencionada enfermedad.

Nada digo de la importancia de estos hechos que, á mi juicio, es mucha, así como la depuración de ellos al efecto de exigir responsabilidades, pues que, aparte que tengo la conciencia tranquila, las autoridades entienden ya en este asunto.

Agradecemos á este señor inspector de carnes las explicaciones que da á nuestras preguntas sueltas, y con gusto las publicamos.

Resulta que se han introducido en Toledo, clandestinamente, carnes de cerdo, y que se han expandido al público sin la garantía de una inspección facultativa.

Como este hecho hace presumir que no será el único caso, y que bien pudiera haber quien se dedique á este manejo, nos permitimos excitar el celo de las autoridades, á fin de que evite tan peligroso tráfico.

# Fotografía Artística. B. S. COMENDADOR

COMERCIO, 70 Y 72.

DEL AYUNTAMIENTO

## LOS OBREROS

Numerosos obreros trabajan en las obras del Ayuntamiento durante la corriente semana.

El lunes anterior acudieron muchos a la hora de leerse la lista de trabajadores; pero sólo a poco más de ciento se les pudo conceder ocupación en las obras municipales.

Según se les prometió, los que, en la imposibilidad de concedérselo, quedaron sin trabajo, recibirán el sábado próximo un donativo en metálico.

Son más de cincuenta y cinco los obreros alistados para cobrar el donativo.

## INSTRUCCIÓN PÚBLICA

### Renuncia.

Ha sido remitida al Rectorado una instancia del maestro de Cabañas de la Sagra, D. Mariano Carrasco, que renuncia a su cargo por motivos de salud.

### Devolución de haberes.

La Junta central de derechos pasivos ha concedido a los herederos de D. Doroteo Calderón, residentes en Pelahustán, la devolución de haberes por valor de 85,25 pesetas.

### Transferencia.

La Junta provincial ha transferido a la central de derechos pasivos 3.693,62 pesetas procedentes de descuento.

### Instancia desestimada.

La Dirección general ha desestimado una instancia del maestro D. Remigio Laín, que sirve en comisión la escuela de niños de Yuncler, y pretendía, fuera de concurso, fuese nombrado para Carpio de Tajo.

### Consignación insuficiente.

El maestro de Cabezaesada, Sr. Montalvo, ha comunicado a la superioridad que, con la suma de 100 pesetas que se le asigna para ello en los presupuestos municipales, no puede satisfacer los alquileres de la casa que habita, en razón al alto precio de las viviendas de dicho pueblo.

### Una orden.

La superioridad ha ordenado a la maestra de Recas, D.<sup>a</sup> Petra Bolonio, que, antes del 25 próximo, envíe su hoja de servicios por duplicado, a los efectos del escalafón general del Magisterio.

### Acuerdos de la Junta.

El gobernador, como presidente de la Junta provincial, ha comunicado los siguientes acuerdos:

Al arquitecto provincial, que reconozca las escuelas de Carriches é informe sobre el estado de ellas.

Al alcalde de Navalcán, que, según lo propuesto por la Inspección, haga las obras necesarias en las habitaciones en que vive la maestra.

Y al Ayuntamiento y Junta local de Camarena, dándoles gracias por las obras que han ejecutado en las escuelas.

### Otras noticias.

Para que las forme con arreglo a las disposiciones legales, el jefe de la sección ha devuelto a la maestra de Ontigola, doña Felisa Díaz, las cuentas del material del año actual.

Al maestro sustituto de Domingo Pérez, Sr. Uriarte, se ha ordenado que en breve plazo rinda las cuentas del material de adultos, correspondientes al primer semestre de 1911.

Para una biblioteca.

## Donativo de cien volúmenes.

El inspector provincial de sanidad, Sr. Ferrán, se propone estudiar el modo de crear en Toledo una biblioteca po-

pular; para la cual cuenta con cien magníficos volúmenes de su propiedad.

Si ello no fuese factible, ofrecerá la idea y donará los libros a la Asociación de misiones pedagógicas, para cooperar, a la obra de divulgación que viene realizando.

Muy plausibles nos parecen los propósitos del Sr. Ferrán, que prueban su amor a la cultura pública, y desde luego puede contar con nuestro modesto concurso.

## VIDA MUNICIPAL

### El Ayuntamiento y la Junta de Asociados.

#### Continúa la sesión.

Presupuesto de gastos.—Comienza su discusión.—Se lo van aprobados aos capítulos.

A las seis y minutos se dió anoche por continuada la sesión, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde Sr. Ortiz, y con asistencia de muchos concejales y asociados.

En el momento de darse por comenzado el acto, el Sr. Cano solicita de la presidencia se dé lectura del informe del síndico, toda vez que en nocnes anteriores se ha dicho que ya le tiene presentado y el propio Sr. Villarreal así lo ha confirmado.

El Sr. Ortiz manifiesta no poder complacer la petición del Sr. Cano, porque el documento debe obrar en poder del alcalde; pero que prometía transmitirle el ruego tan pronto como se hiciera cargo de la presidencia.

En este estado se da por comenzada la discusión del presupuesto de gastos.

Tras largo debate queda aprobado el cap. 1.º, *Gastos del Ayuntamiento*, con la cantidad de 63.887,50 pesetas, con una diferencia en más del presupuesto corriente de 5.264,00 pesetas, que procede de los aumentos siguientes: 300 pesetas de aumento en los haberes del secretario general; 250 pesetas del contador, por medio quinquenio; 250 pesetas al oficial segundo de arrieros; otras 250 pesetas al depositario municipal; 250 pesetas por quebrantó de moneda; 400 pesetas al conserje del Ayuntamiento; 1.460 pesetas de dos temporeros auxiliares de los trabajos de las oficinas con 780 pesetas anuales cada uno; 100 pesetas por suscripciones; 800 pesetas por quintas; 1.000 pesetas por gastos de representación del alcalde, y 204 pesetas por aumento en el servicio de teléfonos, y una diferencia en menos de 2.778,00 pesetas, que proceden de la supresión de la consignación para entarimado y arreglo de las oficinas municipales, cuyo servicio ya está efectuado; por 500 pesetas de economía en la adquisición de efectos y mobiliarios, y de otras 500 en los gastos de representación del Ayuntamiento.

El alcalde ocupa la presidencia.

El segundo capítulo, *Policia de Seguridad*, queda aprobado en la cantidad de 52.753,25 pesetas con que le presenta la Comisión, si bien hay que aumentarle la cantidad que resulte de más en el aumento de 0,25 pesetas de jornal diario a cada uno de los individuos que componen el cuerpo de bomberos municipales, cuya enmienda, presentada por el Sr. Cano y aprobada por mayoría de votos, dió gran juego en el debate.

Después de mucho discutir acerca de la consignación en el art. 6.º del cap. 3.º de 400 pesetas destinadas a subvencionar la formación de una banda municipal, enmienda igualmente presentada por el señor Cano, y aprobada por mayoría de votos, se llega casi a la terminación del cap. 3.º, que queda pendiente de aprobación; porque los señores habían comenzado a desililar de la sala, quedando incompleto el número para continuar celebrando el acto, por lo que hubo precisión de suspenderle hasta las seis de esta tarde.

Exigencias de ajuste y falta de espacio

suficiente para reseñar de una manera circunstanciada la sesión de anoche, cuya duración fué larga y pródiga en debates, me obligan a consignar sólo acuerdos, y reservarme para otro día la publicidad de varias notas que en el curso de la discusión pude tomar anoche, durante el tiempo que el Ayuntamiento y Junta municipal de Asociados tardó en aprobar los primeros capítulos del presupuesto de gastos.

EL VOZ PÚBLICA.

### Información de Madrid.

## Conferencia telefónica.

(De nuestro Corresponsal.)

A las cinco de la tarde.

## MONUMENTO AL CAPITAN BAYO

Ha terminado la suscripción iniciada para erigir un monumento al capitán de Infantería D. Juan Bayo, primera víctima de la aviación militar.

Dicha suscripción, a la que han contribuido casi todos los jefes y oficiales del Parque de aerostación, ha alcanzado la suma de 2.226 pesetas.

Los expresados compañeros del malogrado capitán, piensan organizar un homenaje en honor suyo.

### MISIÓN EXTRANJERA

Mañana es esperada en Madrid la llegada de una Comisión de un Regimiento de Rusia, con objeto de hacer entrega a nuestro monarca de una medalla y pergaminos en testimonio de respeto, por el reciente nombramiento de coronel honorario de aquel regimiento.

### CONSEJO EN PALACIO

En la mañana de hoy se ha celebrado en Palacio, bajo la presidencia del rey, consejo de ministros. En él no se ha hecho más que dar cuenta a D. Alfonso de la marcha de los asuntos internacionales y del curso de los debates parlamentarios.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

El conde de Romanones, hablando hoy con los periodistas, ha hecho nuevas declaraciones, relativas a la terminación definitiva de la discusión del Tratado.

En estas declaraciones ha rectificado su criterio respecto a la tardanza de su aprobación, y cree firmemente que quedarán terminadas las sesiones el próximo día 24.

Igualmente ha rectificado lo dicho anoche por *Heraldo de Madrid*, en lo de que el Gobierno no tiene en los actuales momentos por qué tratar del asunto de la ocupación de Tetuán.

### EL GENERAL ALFÁU

Según recientes informes, ha sido nombrado Residente de España en Marruecos, el general Alfau, quien a causa de la enfermedad que padece, no ha podido salir con dirección al punto de su destino.

Ha vuelto a hablar con Romanones y García Prieto sobre nuestra acción en Marruecos.

### RUMORES DE CRISIS

Siguen siendo el tema de todas las conversaciones, en los círculos políticos, los insistentes rumores de una próxima crisis.

Decíase esta mañana que como quiera que el rey saldrá de la Corte el día 25, con objeto de asistir a una cacería en Santa Cruz de Mudela, y que de ésta regresará el día 2 de Enero próximo, hasta esta fecha no será planteada la crisis por el actual Gabinete.

Expresados rumores, van encaminados a que la crisis, que dicese prepararse, quedará resuelta, confirmando y ratificando poderes en la presidencia al

conde de Romanones, sin que fa te quien asegure que el encargado de formar nuevo Gobierno sea el hoy presidente del Congreso Sr. Moret.

Por otra parte los conservadores no han perdido la esperanza de volver a ser Poder en primeros de año.

## NOTICIAS

En esta casa hemos tenido la satisfacción de saludar y estrechar la mano de nuestro entrañable amigo el ilustre toledano D. Angel Vegue.

Ha llegado a esta ciudad el turronero alicantino Francisco Ferri, habiéndose establecido en la plaza de la Ropería, en donde expende los legítimos turrones de Gijona, Alicante, de Nieve, de Frutas, de Yema y Guirlache; vende también peladillas de Alcoy, piñones, anises y dulces secos de Valencia.

Ayer por la tarde recibió cristiana sepultura don José Carreto.

Reciba su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

Para pascuas.—Gran surtido en tarjetas postales de fantasía, última creación.

Bonitos cromos para calendario y papeleras. Antonio Garijo, Comercio, 12.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de mañana 20.—Santo Domingo de Silos y San Teótimo.—*Témpora*.—I. P.—Ayuno. Cultos: Las Cuarenta Horas en Santas Justa y Rufina.

Iglesia de Padres Carmelitas.—Misas desde las cinco a las ocho y media.

Salve: en Santa Justa, al toque de oraciones en el altar de Nuestra Señora de la Soledad.

†  
El Señor

**Don José Carreto y Domínguez**

Abogado,  
Oficial de Sala de esta Audiencia,  
Habilitado del personal de la misma y del  
Cuerpo de Prisiones de la provincia  
ha fallecido

el día 17 de Diciembre de 1912  
a los treinta y nueve años de edad  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

El Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia; su desconsolada esposa D.<sup>a</sup> Dolores Hens; hijos Dolores, José, Pilar, Rafael y Carmen; madre D.<sup>a</sup> Antonia Domínguez; madre política D.<sup>a</sup> Escolástica Martínez; hermanos políticos D.<sup>a</sup> Carmen, D.<sup>a</sup> Anita, D. Juan, D.<sup>a</sup> Eloísa y D. José Hens, don José Jerez y D. José Fernández; tíos, primos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amigos le  
tengan presente en sus ora-  
ciones.

## SE VENDE

un fuelle de fragua inglés, dos guardavientos, en poco uso. Para verle y tratar: Plazuela de la Magdalena, núm. 5.

## Elixir Vida Estomacal del Dr. Sacristán.

La preparación más moderna; la última palabra de la ciencia para curar el estómago e intestinos.

Ensayado en la mayoría de los hospitales y recetado por los médicos más eminentes.

Tónico, Selante, Antigastrálgico y Digestivo.

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS a 3,50 botella.

Getanberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo.

# Antigua Fotografía de Lucas Fraile

(Fotógrafo de SS. MM. y A.A. RR.) Primera y única casa para retratos por procedimientos especiales.—El arte en el retrato.—

Hoy su hijo Daniel Lucas. Visitad su nueva exposición. Salones, galería y Studio Art: **Zocodover, 9, Toledo** (Sobre el Café Imperial).

## Para Bailes.

Se alquila un amplio y acondicionado local.

Razón: Lotería de Zocodover, 24.

## HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT ALCÁZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

**GUILLELMO LÓPEZ**

Importantes reformas en el Comedor y mobiliario de los cuartos.

## Teodoro Díaz

ESTERERÍA

Venancio González, 11.—TOLEDO

Esteras de todas clases y terciopelos rusos.—Gran surtido en varas de avellano para la varea de aceituna.—Precios económicos.

## Gran Hotel del Lino

Santa Justa, núm. 15

(esquina á la de la Plata)

TOLEDO

Almuerzo: 3,50, 4 y 5 pesetas.

Comida: 4 y 5 ídem.

Hojas declaratorias de cédulas personales á 2 pesetas el 100 en la imprenta de este diario.

## Fabrica de Chocolates

Mazapán y Dulces

## Hijo de Pérez Hernández

(Casa fundada en 1834)

Tendillas, 3, Toledo

TELÉFONO 5

¿Queréis llevar los pies abrigados? visitad á

## ARAQUE

y comprarle calzado.—Gran surtido en calzado de todas clases y zapatillas de orillo, suela y cáñamo.—SOLAREJO, 11, Toledo.

## SE NECESITAN

oficiales de ebanista y carpintero en la Fábrica de Muebles de Jaime García Gamero, plaza de Santo Domingo, núm. 5.

## Faustino Vega

RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201

TOLEDO

Especialidad en asados, perdices y paellas.

Precios económicos.

La primera casa en la fabricación de los ricos Mazapanes de Toledo, de legítima fama universal, es la

## Confitería de F. Martínez

Santo Tomé, 17, telf. 77.—TOLEDO

Una especialidad de la casa es la conserva de ALBARICOQUES TOLEDANOS, que no pierden su jugo y aroma; pruébenla y se convencerán.

## Único Salón de Peluquería de POZO y DONAIRE

(El mejor en Toledo.)

Zocodover, 40, pral.

“La Preparatoria Militar,”

## Carreras Militares

Competente Profesorado Militar y Civil.

Dirección de la correspondencia:

Don Rodrigo Peñalosa

ex Profesor de la Academia de Infantería

Granada, 4.

## Fábrica de Muebles

Talleres de Carpintería Mecánico

DE

## Jaime García Gamero

Plaza de Santo Domingo, núm. 5, y Aljibes, 12

TOLEDO

Exportación á provincias de toda clase de muebles de ebanistería y carpintería.

## Estudios generales del Bachillerato

Santa Leocadia, 4, Toledo

Lecciones particulares de preparación y repaso para las asignaturas que comprende el estudio completo del grado de Bachiller, á cargo de D. Francisco Romeo Aparicio y D. Luis L. Baena y Varadé, Profesores Ayudantes de las Secciones de Ciencias y Letras, respectivamente, en el Instituto general y Técnico de esta capital.

Preparación especial de Matemáticas y Francés.

Se facilita á las familias y encargados de los escolares residentes fuera de Toledo, medio adecuado de alojamiento para éstos, en condiciones ventajosísimas de economía y atención, y bajo la vigilancia de los mencionados Profesores; expidiéndose semanalmente partes de aplicación y conducta.

Matrícula: de 3 á 6 de la tarde.—Honorarios módicos.

## “MERCEDES,”

Modista de sombreros

es encargada de la casa Múgica, de San Sebastián, y de Madame Urma, de Madrid. Reforma toda clase de sombreros Castor, terciopelo y paja. Arregla, riza y tiñe plumas.—Avisos: Comercio, 70 y 72.—Toledo.

## Aguardientes, Vinos y Licores.

Plaza de la Ropería, núm. 10.

El dueño de este gran establecimiento, ha recibido grandes partidas de géneros, que se propone vender, á precios increíbles.

NOTA DE PRECIOS

AGUARDIENTES ANISADOS

	Ptas.
Monóvar dulce, medio litro.....	0,60
Triple anís y anís doble, íd. íd.....	0,75
Chinchón en su grado, íd. íd.....	1,00
Aguardiente de Játiva, íd. íd.....	1,00
Ojén López Hermanos, íd. íd.....	1,50
Anís Palma de Mallorca, íd. íd.....	1,50
Anís Carolina, íd. íd.....	1,50
Cazalla de la Sierra, íd. íd.....	1,25
Anís Balmaseda, botella chica.....	2,00

Embotellados del Mono Celeste sport y es-carchados de Játiva de todas clases.

Cognac, Domec, Fundador, Martell, Monopolio, Misa y Caballero; Ron, Caña, Café, Jerez, Manzanilla, Montilla, Pedro Ximénez, Málaga, Moscatel, Chipiona, Cariñena, Ajerezado, Rancio, Lágrima, Condado y otros imposible de enumerar.

Rioja de varias marcas, embotellado, extranjeros. Champan Mauria Latour, 5 pesetas. Porto Belleza appetizer vigour.

VINOS DE MESA

Valdepeñas (los 16 litros).....	4,00
Villarrubia (los 16 íd.).....	3,50
Tinto dulce del país, medio litro.....	0,20

ESPECIALIDAD EN EL VINO DEL ABUELO



Gutenberg, Imprenta Moderna  
Papelería y Objetos de Escritorio

## ANTONIO GARIJO

Calle del Comercio, núm. 12—TOLEDO—Teléfono 89.

Modelación de Ayuntamientos y Juzgados municipales.

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos.

Esquelas de defunción desde 6,50 el 100.

## Taller de Carpintería

de

## Suárez y Galán

Garcilaso de la Vega, núm. 13, Toledo.

Nuevo establecimiento, en el que el público encontrará grandes ventajas, solidez y economía en todo lo concerniente al ramo.—Prontitud en los encargos y esmerada confección.

## Clínica Médica del Dr. Herrera Barroso

con título profesional de varias facultades establecido en MADRID

Especialidad en el tratamiento de las enfermedades de los aparatos respiratorios, nerviosos y de la piel, por los más modernos procedimientos.

Radioterapia.—Las estadísticas comprueban constantemente los éxitos obtenidos con el empleo del RADIO en las siguientes enfermedades:

Reumatismo muscular y articular, gota, neuralgias y ciática; afecciones en los órganos respiratorios, bronquitis agudas y crónicas; laringitis, afonías, etc.; enfermedades de la piel.—Horas de consulta: De 10 á 12 y de 2 á 6, en el Hotel París, los lunes, martes y miércoles.—Consultorio en Madrid: Infantas, 4 y 6, los días restantes de la semana.



## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios

Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco é Hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencias: D. Florencio Camuñas Lería, plaza de la Magdalena, núm. 12, y D. Enrique Durán, Puerta Llana, núm. 22.

Grandes novedades

## Sellos de caucho y metal.

Se admiten encargos en la librería de Antonio Garijo, Comercio, 12. Se sirven los pedidos á los seis días de hacer el encargo.

## Red Telefónica de Toledo.

ADMINISTRACIÓN

La utilidad del teléfono está demostrada por el creciente desarrollo de tan importante servicio, aun en pequeñas poblaciones, que ya cuentan con tan beneficioso invento.

La Red Telefónica de Toledo, ya veterana por sus años de servicio, es sin duda la más económica y la que más facilidades ofrece para el abono. Un real diario, ó sean 7,50 pesetas de cuota mensual, instalación gratuita, sin exigir cantidad alguna como garantía de los aparatos, ni dinero en depósito para hacer uso de los servicios auxiliares, que son: conferencias urbanas, conferencias interurbanas, telegramas, telefonemas, sin contar los excelentes servicios que en todos los órdenes de la vida supone la rápida comunicación y propaganda, cada cual de sus asuntos ó negocios.

Creemos no haya red en España que resulte tan barata.

## LA PARISIEN

## Felisa S. de Vera

COMERCIO, 49 (esquina á Belén)

CONFECCIONES—EQUIPOS DE

NOVIA.—BUEN GUSTO

Precios baratísimos en todos los géneros de la presente temporada.